

Association humanitaire
SOLIDARITÉ ENFANTS DE BESLAN



Solidarité avec les enfants victimes du terrorisme

**AOUT 2008
ENFANTS
DE BESLAN
EN FRANCE**

WWW.BESLAN.FR
contact@enfantsdebeslan.fr

**Séjour en France d'enfants survivants de
l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord,
Fédération de Russie)**



FATIMA, médecin, responsable des enfants de Beslan
Christian MATON, Vice Président Henri Paul FALAVIGNA, Président



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Solidarité Enfants de Beslan

Séjour en France au mois d'août 2008, d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan (République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)

Sommaire

Sommaire	3
Préface de Christian MATON	4
Remerciements aux acteurs de la réussite de ce projet.....	6
Liste des enfants et de leurs accompagnatrices ossètes	10
Arrivée à l'aéroport de Paris Charles de Gaulle	12
Accueil dans des centres de vacances de la RATP, gérés par la Fondation des Enfants du Métro	16
Visite de Disneyland Paris	21
Accueil dans des centres de loisirs, gérés par le comité d'entreprise de la RATP	24
Visite du Louvre	27
Croisière sur la Seine avec les Bateaux Parisiens	32
Conférence de presse au Centre d'Accueil de la Presse Etrangère (CAPE) de la Maison de Radio France à Paris	36
Déjeuner au restaurant de la Maison de Radio France	39
Visite de la Tour Eiffel	42
Cérémonie de l'anniversaire de l'attentat terroriste de Beslan sur le parvis des Droits de l'Homme du Trocadéro à Paris en présence de M. TEDTOV Elbrus, Maire adjoint de Beslan.....	45
Retour en Ossétie via Moscou	51
Relations avec la Presse	53
Reportage de la revue « la Pensée Russe ».....	61
Conclusions d'Henri Paul FALAVIGNA.....	62

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

Préface de Christian MATON



NELYA, accompagnatrice des enfants de Beslan



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



SOLIDARITE ENFANTS DE BESLAN

Sites : www.beslan.fr www.enfantsdebeslan.fr
contact@enfantsdebeslan.fr

Discours prononcé lors de la cérémonie anniversaire de l'attentat terroriste de Beslan le 1^{er} septembre 2008

Beslan a été l'attentat terroriste de tous les superlatifs.

Beslan a été la prise d'otage la plus importante avec plus de 1300 otages.

Beslan a été la prise d'otage la plus meurtrière avec plus de 300 morts.

Beslan, c'est quand des millions de téléspectateurs ont vu mourir des enfants.

Beslan c'est quand on a appris à des enfants à boire leur urine plutôt que de l'eau.

Beslan, c'est quand on a appris aux enfants à dormir dans une flaque de sang, tout ce qui restait d'un parent assassiné.

Beslan a été un pas de plus dans l'horreur.

Jean Paul II a dit avec raison que la prétention qu'a le terrorisme d'agir au nom de Dieu est une flagrante imposture.

Il n'y aura jamais de justifications aux actes terroristes.

Chaque fois qu'un français, qu'un américain, qu'un espagnol, qu'un russe, qu'un ossète ou tout autre personne est tuée ou blessée lors d'un acte terroriste, c'est une part de notre humanité qui se trouve atteinte.

Si les terroristes ne connaissent pas les frontières, la solidarité entre les pays, entre les hommes ne les connaît pas non plus.

Ainsi, quatre ans après l'attentat terroriste de Beslan, l'association « Solidarité Enfants de Beslan » a souhaité transmettre le message suivant aux victimes rescapées :

« Nous ne vous avons pas oubliés, et nous vous exprimons à nouveau notre solidarité ».

En cette année 2008, l'association a choisi d'exprimer sa solidarité en invitant en France des victimes rescapées de l'attentat terroriste de Beslan.

Pour la première fois, 15 enfants, victimes, rescapés de l'attentat terroriste de Beslan ont séjourné 17 jours dans le Jura, en Côte d'Or et en Ile de France.

Malgré d'importantes difficultés financières nous avons réussi à finaliser ce projet.

Un des objectifs de celui-ci était d'aider ces enfants, à se reconstruire.

Je vous invite à parcourir ci-après un résumé photographique de leur séjour en France.

Bonne lecture.

Christian MATON
Vice Président
« Solidarité Enfants de Beslan »

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

Remerciements aux acteurs de la réussite de ce projet



IZETA, 13 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Solidarité Enfants de Beslan

**Séjour en France au mois d'août 2008, d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

Remerciements à tous les acteurs de la réussite de ce projet de solidarité humanitaire et de tendresse

En Europe occidentale, on connaît mal les événements de Beslan : des centaines de petites victimes ossètes, torturées pendant trois jours, contraintes de boire leur urine et de sentir l'odeur des cadavres de leurs proches assassinés jusqu'à l'explosion des bombes placées parmi eux par les terroristes !

Grâce à vous, au moment où les ossètes sont à nouveau dans la tourmente, ces enfants ont connu en France, un séjour calme, sportif et culturel, avec de jeunes français de leur âge. Ils ont pu reconstruire leur mental avec la joie et l'espérance de nos amitiés européennes. De retour en Ossétie, ils témoignent à leurs camarades de votre attention et de votre tendresse ; ainsi se construit l'Europe.

Merci à son Excellence Alexandre Avdeev, Ministre de la Culture de la Fédération de Russie, pour ses encouragements.

Merci à Madame Edith Guyot Nowak, Consul de France à Moscou pour avoir offert les visas des enfants et permis à Monsieur Elbrus Tedtov, Maire adjoint de la région de Beslan, d'obtenir rapidement son visa.

Merci à Monsieur Alain Rodier, rédacteur en chef des services étrangers de France 3 pour avoir affecté une de ses équipes à la réalisation de deux reportages de trois minutes sur le voyage des enfants de Beslan, et pour les avoir diffusés dans les journaux télévisés de France 3 (le 19/20).

Merci à Messieurs Sylvain Lequesne et Jean-Jacques Buty, journalistes de France3, pour avoir réalisé ces reportages.

Merci, à Monsieur Jean-François Cirelli, vice président du groupe GDF SUEZ, et à Madame Valérie Vigouroux, Secrétaire Générale de la Fondation d'entreprise Gaz de France, pour avoir soutenu ce projet et offert de multiples cadeaux aux enfants.

Merci à Madame Marchand, leur attachée de communication, pour la visite du musée du Louvre, et pour sa présence affectueuse auprès des enfants durant leur séjour en région parisienne.

Merci à la société Yves Rocher (de Vostok) pour son soutien financier spontané.

Merci pour l'accueil chaleureux de la Fondation « Les Enfants du Métro », œuvre sociale de la RATP, et particulièrement à son trésorier, Monsieur Frédéric Beaurepaire. Monsieur Beaurepaire

a partagé avec les enfants, pendant plusieurs jours, dans le Jura, en Côte d'Or et à Paris, des émotions permanentes et très fortes jusqu'à offrir à chaque enfant, repiqué à son nom, un maillot de l'équipe de France de foot.

Merci à la direction de la RATP pour avoir offert la gratuité des transports en commun durant le séjour des enfants en Ile de France.

Merci au Comité d'Entreprise de la RATP pour l'accueil des enfants sur les sites parisiens de Montévrain.

Merci au Comité d'Entreprise de la RATP et en particulier à Monsieur Daniel Oliveau, pour le prêt et l'installation du matériel nécessaire à la réalisation de la commémoration de l'anniversaire de l'attentat terroriste de Beslan sur le parvis des Droits de l'Homme du Trocadéro.

Merci à Monsieur Ruslan Daourov, Maire de la région de Beslan, pour son partenariat avec les associations européennes de solidarités envers Beslan (Paris, Rome, Bruxelles).

Merci à Monsieur Tedtov Elbrus, adjoint au maire de la Région Beslan, pour avoir transmis aux enfants ses connaissances d'historien sur les antiquités égyptiennes lors de la visite du musée du Louvre, et pour ses interventions circonstanciées lors de la conférence de presse et lors de la cérémonie du Trocadéro le 1^{er} septembre.

Merci à la direction d'Aéroflot et en particulier à Monsieur Serguey Fedorov. Son geste commercial a permis de conserver un format acceptable à ce projet humanitaire.

Merci à Monsieur Serge Tcherenkov, ex universitaire à Caen et partenaire francophone de nos projets, pour avoir facilité le travail des journalistes de France3 lors de leur séjour à Beslan.

Merci à Monsieur Serge Tkachenko, Ténor à l'Hélikon-Opéra de Moscou, pour avoir géré toute la logistique sur Moscou (hébergement, transport, formalités administratives).

Merci à Dimitri de Kochko, journaliste, réalisateur en avril 2008 du film «Témoignages des enfants de Beslan», Président de l'association « France Oural » et co-fondateur de l'Union des Russophones de France, pour ses conseils en communication.

Merci à Monsieur Eric Pires Augère, du service Mécénat de Disneyland Paris, pour avoir invité les enfants de Beslan sur le Parc Disneyland, en leur facilitant l'accès aux attractions et en leur offrant de nombreux cadeaux souvenirs.

Merci à Monsieur Pier Tognazzini de la société des Bateaux Parisiens pour avoir offert aux enfants une croisière sur la Seine à un tarif privilégié.

Merci à Madame Margarita Plotnikova, de la Croix Rouge Internationale sur Beslan, coordinatrice des actions de parrainages et de soutiens psychologiques pour nous avoir confié le parrainage d'enfants.

Merci à Monsieur Christian Habonneau, secrétaire général du Centre d'Accueil de la Presse Etrangère de Radio France, pour nous avoir permis de réaliser la conférence de presse du lundi 1^{er} septembre à l'auditorium du CAPE.

Merci à deux russophones de notre association, Madame Odile Genévrier et Madame Victoria Faddeeff, marraines de deux enfants de Beslan, d'avoir bien voulu prendre 17 jours de leurs vacances familiales pour les consacrer à une présence permanente près des enfants.

Merci à Madame Nina Antonnikova, directrice de l'agence de voyage « la Redoute », et de l'école de musique « Constellation » de Saint Petersburg, pour sa fidèle présence le 1^{er} septembre à notre cérémonie du Trocadéro.

Merci à Monsieur Sacha Pillois, compositeur, interprète de chants d'hommage aux enfants de Beslan, pour sa fidèle présence le 1^{er} septembre à notre cérémonie du Trocadéro.

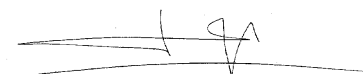
Merci à notre adhérente, Madame Natalia Lalue, pour sa présence permanente au coté des enfants lors de leur séjour à Paris et pour la traduction des propos de nos invités, pendant la conférence de presse au Centre d'Accueil de la Presse étrangère de la Maison de Radio France et lors de la commémoration sur le parvis du Trocadéro.

Merci à Monsieur Jan Subikowski, réalisateur du film souvenir «Août 2008 : Enfants de Beslan en France ».

Merci aux familles de parrainages pour leur présence auprès des enfants dans le Jura, en Côte d'Or et à Paris.

Merci à tous les bénévoles pour avoir accueilli les enfants à l'aéroport, récolté des dons, communiqué sur nos activités, offert des cadeaux aux enfants et nous avoir aidé lors de la cérémonie anniversaire sur le Trocadéro.

Henri Paul FALAVIGNA



Président

Christian MATON



Vice Président

Solidarité Enfants de Beslan

72 rue de la Justice
78 710 Rosny sur Seine (F)
www.beslan.fr
contact@enfantsdebeslan.fr

Domiciliation bancaire :
« Solidarité enfants de Beslan »
Compte Société Générale 00050158420 67
Identification internationale IBAN
FR 76 3000 3012 3800 05842 067
SWIFT SOGEFRPP

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

Liste des enfants et de leurs accompagnatrices ossètes



DIANA, 13 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr

N°	Surname - Given name	Sex	Date of Birth	Passport number Date of issue Date of expiry	Address
1	Sikoeva Anzhelika	F	17.12.1996 .	62 № 2088450, выдан 07.12.2004 г. МВД -448 07.12.2009	Г. Беслан, ул. Первомайская, 153/2 3-43-00 89631769294
2	Kadalaeva Anna	F	26.04.1994	63 № 6629202, выдан 11.07.2004 г., УФМС -069 11.07.2009	Г. Владикавказ, ул. Николаева, 45 93-35-69
3	Kokaeva Marianna	F	31. 12.1994.	62 № 3366232, выдан 01.04.2005г.,МВД-448 01.04.2010	Г. Беслан, ул. Набережная, 34/5 3- 72-98
4	Gigauri Nino	F	15.03.1995.	62 № 2090118, выдан 31.01.2005г. МВД-448 31.01.2010	Г. Беслан, ул.Заманкульская, 37 3- 62-6689284946232
5	Kusaeva Izeta	F	1. 09. 1995.	63 № 6629288, выдан: 14.07.2008г. УФМС –069 14.07.2013	Г. Беслан, ул. Борукаева, 16 3-04- 62 89280650233
6	Khamitsaeva Diana	F	27.09.1995.	62 № 3366607 выдан: 12.04.2005 г. МВД -448 12.04.2010	Г.Беслан, ул. Церетели, 6 3-07-34 89604069423
7	Daurova Diana	F	24.11.1994 .	62 № 2090427 выдан: 09.02.2005 г. МВД-448 09.02.2010	Г. Беслан, пер. Школьный 39/39 3-73-87
8	Gudieva Inna	F	16.10.1995 .	62 № 3368242 выдан: 23.05.2005 г. МВД-448 23.05.2010	Г. Беслан, ул. Гагарина, 40/3 4-68-32 89288611383
9	Oziev Vladimir	M	23.11.1996 .	62 № 1360508 выдан: 16.11.2004 г. МВД-448 16.11.2009	Г. Беслан, ул. Бадоева, 13 3-67-22 89284887595
10	Ilin Georgy	M	29.11.1996 .	62 № 1359963 выдан: 01.11.2004 г. МВД-448 01.11.2009	Г. Беслан, ул. Октябрьская, 53
11	Tsirikhov David	M	19.06.1995 .	62 № 3367221, выдан: 28.04.2005 г. МВД-448 28.04.2010	Г. Беслан, ул. Ленина, 129 3-20-94 89188257145
12	Karaev Sergey	M	14.08.1994 .	62 № 1360714 выдан: 19.11.2004г. МВД-448 19.11.2009	Г. Беслан, ул. Сигова, 9/21 89627472344
13	Kozmenko Viacheslav	M	27.04.1996 .	63 № 1662531, выдан 03.07.2007 г. УФМС-069 03.07.2013	Г. Беслан, Дом Мотобазы, 1/1 3-76-18
14	Dzhioev Mark	M	29.09.1996 .	62 № 3368173 ,выдан: 21.05.2005 г. МВД-448 21.05.2010	Г. Беслан, ул. Набережная, 44 3-39-64
15	Pliev Zaurbek	M	25.09.1994 г	62 № 2091744, выдан: 21.03.2005 г., МВД-448 21.03.2010	Г. Беслан, ул. Коминтерна, 77/30 3-74-12
16	Darchiey Akhsarbek	M	28.05.1996 .	62 № 1360068, выдан: 02.11.2004 г. МВД-448 02.11.2009	Г. Беслан, ул. Сталина, 72 3-06-49
17	Kusova Fatima	F	16.09.1959 .	62 № 1359862, выдан: 29.10.2004 г. МВД-448 29.10.2009	С. Заманкул, ул. Свободы, 37 3-24-82
18	Kaytova Nelya	F	13.01.1982 .	62 № 5350515, выдан: 21.09.2005 г. МВД-448 21.09.2010	Г. Беслан, ул. Интернациональная, 16А 3-31-07

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

17 août 2008

Arrivée à l'aéroport de Paris Charles de Gaulle



GEORGY 12 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Figure 1 : AEROPORT DE PARIS CDG : SVETLANA ET OXANA ACCUEILLENT LES ENFANTS A L'AEROPORT



Figure 2 : AEROPORT DE PARIS CDG : LES ENFANTS ARRIVENT



Figure 3 : AEROPORT DE PARIS CDG : PREMIER CONTACT AVEC LES ENFANTS



Figure 4 : AEROPORT DE PARIS CDG : DES FLEURS POUR NELYA ET FATIMA, ACCOMPAGNATRICES DES ENFANTS



Figure 5 : AEROPORT DE PARIS : PREMIERE RENCONTRE ENTRE VICTORIA, SON FILLEUL GEORGY, ET FATIMA MERE DE GEORGY.



Figure 6 : AEROPORT DE PARIS CDG : PREMIERS SOURIRES APRES LA FATIGUE DU VOYAGE

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)
Du 17 août au 29 août 2008**

Accueil dans des centres de vacances de la RATP, gérés par la Fondation des Enfants du Métro



DIANA, 14 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



**Georgy Ilyn, A gauche le 3.09.04, grièvement blessé aux reins par la bombe des terroristes
A droite, lors de notre voyage à Beslan en avril 2008
Dessous, avec nous à Ruffey sur Seille en août 2008**



**Photo de famille à Ruffey sur Seille (Jura) le 18 août 2008,
15 enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan séjournent dans ce centre de
vacances de la RATP. Ils sont entourés de leurs deux accompagnatrices ossètes :
Mesdames Fatima Kusova et Nelya Kaytova,
D'une accompagnatrices russophone de « Solidarité Enfants de Beslan » :
Madame Odile Genevrier
De deux journalistes de France 3 , Messieurs Sylvain Lequesne et Jean-Jacques Buty
D'Henri Paul Falavigna et de Christian Maton
Organisateurs de leur séjour en France**



Figure 7 : MENETREUX : FREDERIC BEAUREPAIRE ET GEORGY ILLIN FOOTBALLEURS



Figure 8 : MENETREUX : LES ENFANTS DANS LA PICINE



Figure 9 : MENETREUX : LA KERMESSE.



Figure 10 : RUFFEY : MATCH DE WATER POLO.

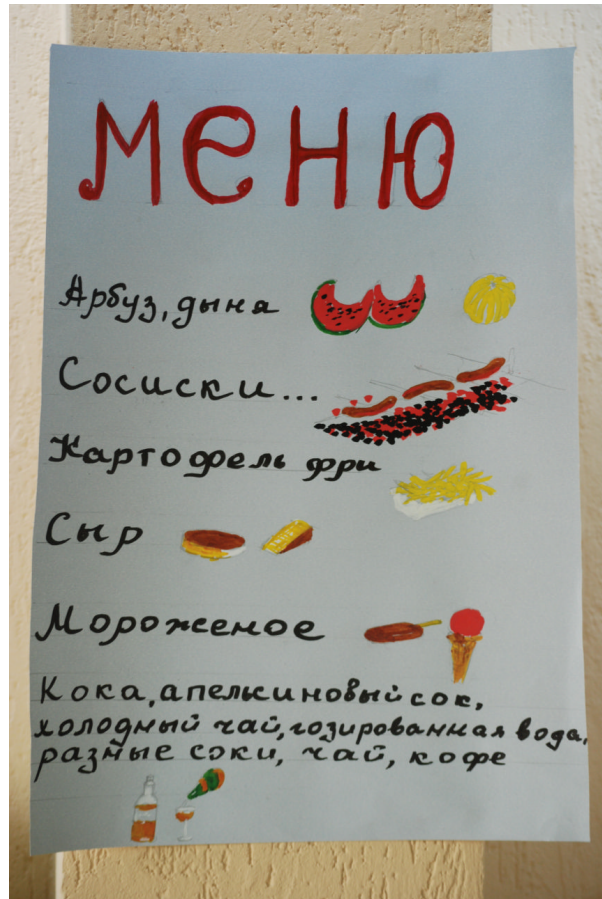


Figure 11 : MENETREUX : LE MENU ECRIT EN RUSSE



Figure 12 : MENETREUX : L'ARRIVEE

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

30 août 2008

Visite de Disneyland Paris



ANNA, 14 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Figure 13 : DISNEY : LES ENFANTS SONT AUTOUR DU PIRATE



Figure 14 : DISNEY : LES ENFANTS EN ROUTE POUR DE NOUVELLES AVENTURES



Figure 15 : DISNEY : LES ENFANTS SE DIRIGENT VERS UNE NOUVELLE ATTRACTION



Figure 16 : DISNEY : LES ENFANTS SONT SUR MAIN STREET

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

Accueil dans des centres de loisirs, gérés par le comité d'entreprise de la RATP



MARIANNA, 14 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Figure 17 : MONTEVRAIN : LES ENFANTS A LA VILLA DU METRO



Figure 18 : MONTEVRAIN : LES ENFANTS A LA VILLA DU METRO



Figure 19 : MONTEVRAIN : LES ENFANTS A LA VILLA DU METRO



Figure 20 : MONTEVRAIN : LES ENFANTS A LA VILLA DU METRO

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

31 août 2008

Visite du Louvre



VIACHESLAV, 12 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Figure 21 : LE LOUVRE : LES ENFANTS ECOUTENT ATTENTIVEMENT LES EXPLICATIONS DE TEDTOV ELBRUS



Figure 22 : LE LOUVRE : ILS SONT TRES INTERESSES PAR LES EXPLICATIONS DE TEDTOV ELBRUS



Figure 23 : LE LOUVRE : LES ENFANTS SE PHOTOGRAPHIENT DEVANT LA JOCONDE



Figure 24 : LE LOUVRE : LES ENFANTS ADMIRENT LES TABLEAUX



Figure 25 : LE LOUVRE : LES ENFANTS ECOUTENT TEDTOV ELBRUS



Figure 26 : LE LOUVRE : TEDTOV ELBRUS COMMENTE LES SCULPTURES EGYPTIENNES



Figure 27 : LE LOUVRE : LES ENFANTS PASSENT DE SALLE EN SALLE



Figure 28 : LE LOUVRE : LES ENFANTS SE DIRIGENT VERS LE RESTAURANT

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

31 août 2008

Croisière sur la Seine avec les Bateaux Parisiens



MARK, 12 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Figure 29 : CROISIERE SUR LA SEINE : SEANCE PHOTOS DEVANT L'EMBARCADERE



Figure 30 : CROISIERE SUR LA SEINE : SEANCE PHOTOS DEVANT L'EMBARCADERE



Figure 31 : CROISIERE SUR LA SEINE : C'EST PARTI !



Figure 32 : CROISIERE SUR LA SEINE : NOUS PASSONS DEVANT NOTRE DAME



**Figure 33 : CROISIERE SUR LA SEINE : RENCONTRE AVEC LISE CHAUCHARD PERREYN
MARRAINE DE DAVID**

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)
1^{er} septembre 2008**

Conférence de presse au Centre d'Accueil de la Presse Etrangère (CAPE) de la Maison de Radio France à Paris



INNA, 13 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Figure 34 : CONFERENCE A LA MAISON DE RADIO FRANCE : TRADUCTION DE MME LALUE NATALIA



Figure 35 : CONFERENCE A LA MAISON DE RADIO FRANCE : LES ENFANTS SONT ATTENTIFS



Figure 36 : CONFERENCE A LA MAISON DE RADIO FRANCE : MADAME FATIMA KUSOVA PREND LA PAROLE



Figure 37 : CONFERENCE A LA MAISON DE RADIO FRANCE : LES PREPARATIFS

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

1^{er} septembre 2008

Déjeuner au restaurant de la Maison de Radio France



ZAUR, 14 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Figure 38 : DEJEUNER AU RESTAURANT DE LA MAISON DE RADIO FRANCE



Figure 39 : DEJEUNER AU RESTAURANT DE LA MAISON DE RADIO FRANCE : ANNIVERSAIRE d'IZETA (13 ans)



Figure 40 : DEJEUNER AU RESTAURANT DE LA MAISON DE RADIO FRANCE : UN CADEAU POUR IZETA



Figure 41 : DEJEUNER AU RESTAURANT DE LA MAISON DE RADIO FRANCE : NATALIA NOUS PRESENTE LES ARMOIRIES DE PARIS

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

1^{er} septembre 2008

Visite de la Tour Eiffel



DAVID, 13 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Figure 42 : TOUR EIFFEL : NATALIA ET FATIMA ADMIRENT LE PAYSAGE



Figure 43 : TOUR EIFFEL : FATIMA ET NATALIA REPONDENT AUX QUESTIONS DE NELYA ET DIANA



Figure 44 : TOUR EIFFEL : GEORGY SCRUTE LE PAYSAGE AVEC UNE LONGUE VUE



Figure 45 : TOUR EIFFEL : MARIANNA SE DIRIGE VERS UN NOUVEAU POINT DE VUE

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)
1^{er} septembre 2008**

Cérémonie de l'anniversaire de l'attentat terroriste de Beslan sur le parvis des Droits de l'Homme du Trocadéro à Paris en présence de M. TEDTOV Elbrus, Maire adjoint de Beslan



NINO, 13 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Figure 46 : CEREMONIE DU TROCADERO : DISCOURS DE TEDTOV ELBRUS



Figure 47 : CEREMONIE DU TROCADERO : DISCOURS DE TEDTOV ELBRUS



Figure 48 : CEREMONIE DU TROCADERO, LES ENFANTS DEVANT LA TOUR EIFFEL



Figure 49 : CEREMONIE DU TROCADERO : LES ENFANTS SONT AUTOUR DES BOUGIES



Figure 50 : CEREMONIE DU TROCADERO : UN MOMENT D'EMOTION



Figure 51 : CEREMONIE DU TROCADERO : DISCOURS D'HENRI PAUL FALAVIGNA



Figure 52 : CEREMONIE DU TROCADERO : LES ENFANTS ALLUMENT LES BOUGIES



Figure 53 : CEREMONIE DU TROCADERO : LES ENFANTS PREPARENT LES BOUGIES



Figure 54 : CEREMONIE DU TROCADERO : SACHA PILOIS REND HOMMAGE AUX ENFANTS DE BESLAN VICTIMES DU TERRORISME



Figure 55 : CEREMONIE SUR LE TROCADERO : LES EMBLEMES SUR LE PARVIS FACE A LA TOUR EIFFEL



Figure 56 : CEREMONIE DU TROCADERO : AVEC LA TROUPE « CONSTELLATION » DE SAINT PETERSBOURG.

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

2 septembre 2008

Retour en Ossétie via Moscou



ANZHELIKA, 12 ans



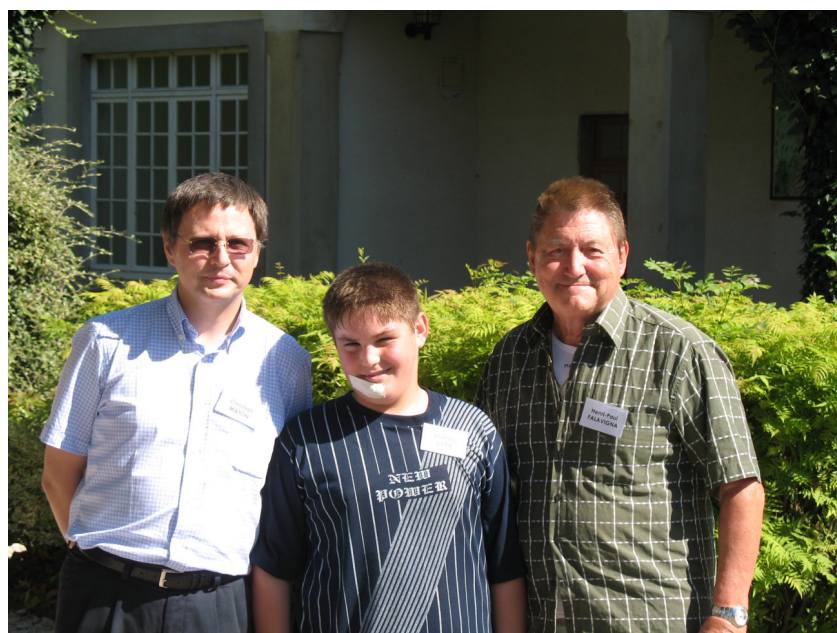
Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



**Figure 57 MOSCOU : LES ENFANTS DE BESLAN A L'AUBERGE DE JEUNESSE 1/12
2nd Neopalimovsky per. Moscow, 119121**

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

Relations avec la Presse



VLADIMIR, 12 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



Figure 58 ENFANTS DE BESLAN EN FRANCE : SYLVAIN LEQUESNE (FRANCE 3)

Sent: Friday, July 18, 2008 2:45 AM

Subject: Reportage France 3

Cher Henri Paul Falavigna
Cher Christian Maton

Suite à notre conversation téléphonique, je vous confirme que nous allons nous rendre à Beslan afin de réaliser des reportages pour les éditions nationales des journaux de France 3. Ces reportages seront diffusés le 1er septembre.

Nous souhaiterions lors d'un premier reportage pouvoir suivre à Beslan puis dans le Jura après le 15 août avec leurs parrains français, deux enfants tels Georgy Ilyn et Angelika qui seront du voyage comme vous me l'avez confirmé. Un voyage que nous souhaiterions raconter à travers leurs regards et ceux de leurs parrains.

Dans un second reportage, nous aimerions pouvoir rencontrer à Beslan dans leur famille deux ou trois enfants parmi ceux qui ne seront pas du voyage, afin de mesurer 4 ans après avec eux, les séquelles psychologiques et physiques occasionnés par le drame en les suivant dans leur vie à Beslan.

Nous souhaiterions nous rendre avec eux si possible sur les lieux du drame, à l'hôpital de jour de Beslan où nous aimerions rencontrer un psychologue, ainsi qu'au cimetière.

Nous aurions besoin de votre aide afin de rentrer en contact pour ces 2 reportages avec ces enfants de Beslan afin d'obtenir leur accord et ceux de leur famille ainsi que l'accord des parrains français pour ceux qui accompagneront les enfants que nous suivront dans un deuxième temps dans le jura.

Nous aurions également besoin de pouvoir disposer d'une lettre d'invitation afin d'obtenir les visas, peut-être du maire de Beslan comme vous l'avez suggéré. Pouvez vous nous aider à rentrer en contact avec le maire de Beslan afin de faciliter les démarches ? Nous viendrions sur place pour trois ou quatre jours entre le 11 et le 15 août en fonction des possibilités.

Nous aurions également besoin de pouvoir rentrer en contact à Beslan avec un traducteur francophone ou anglophone afin de nous accompagner dans ce reportage et également pour nous aider à le préparer. Peut-être pouvez vous là aussi nous aider.

En vous remerciant par avance pour votre aide.

Sylvain Lequesne

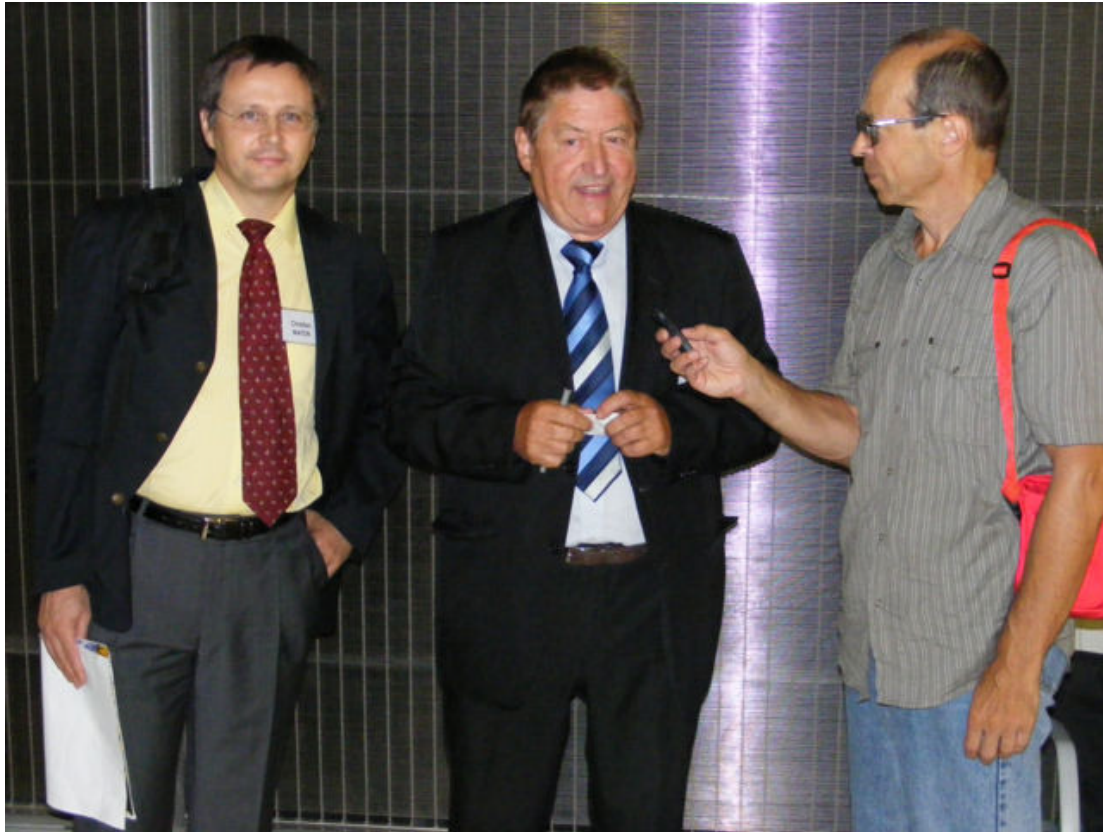


Figure 59 LES ENFANTS DE BESLAN EN FRANCE : CONTACT AVEC LA PRESSE, AGENCE TASS à ROISSY



Figure 60 LES ENFANTS DE BESLAN EN FRANCE : CONTACTS AVEC LA PRESSE, RTL ET FRANCE 3 A ROISSY

INVITATION PRESSE

« SOLIDARITE ENFANTS D OSSETIE » AU CAPE LUNDI 1^{ER} SEPTEMBRE 2008 à 11 HEURE

Conférence de presse de :

Association Humanitaire Solidarité Enfants de Beslan

En présence du docteur FATIMA KUSOVA, coordinatrice des soins aux enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan et de TEDTOV ELBRUS, ossète, maire adjoint de Beslan et de 15 enfants victimes des 3 jours de tortures des terroristes Ingouches en septembre 2004.

Un groupe de 8 filles et 7 garçons de 12 à 14 ans ossètes, rescapés des 3 jours de tortures infligées par 35 terroristes Ingouches en septembre 2004 à Beslan, termine un séjour de repos et de paix dans une colonie de vacances des œuvres sociales de la RATP.

La dépêche de l'Agence France Presse du 17 Août annonçant leur présence en France a suscité beaucoup d'intérêt des journalistes ; pour protéger le séjour de convalescence psychologique des enfants, nous avons refusé toutes les rencontres, réservant leurs réponses à votre interview exclusive du 1^{er} septembre.

compte tenu de la présence d'un élu et d'un médecin de la ville de Beslan, vous pourrez poser des questions sur le dénouement de ce drame. Il n'y a pas eu d'assaut des forces de sécurité. Nous avons enquêté à Beslan en avril 2008, tous les témoignages et les enfants présents ce jour à Paris confirment.

les mères de Beslan se félicitent du soutien des autorités (un appartement de 4 pièces offert à chaque victime (reportage de Sylvain Lequesne France 3 du JT du 1.09.08.) et les mères interpellent l'ONU, sur le comportement des géorgiens à Tshinkivali le 8.08.08 traduction par envoi séparé.

L'association humanitaire « solidarité enfants de Beslan », à partir des listes d'enfants sélectionnés par la Croix Rouge Internationale recherche des familles de parrainages de ces enfants, pour, sans peut être jamais les rencontrer, leur fournir attention, tendresse, espérance pour la vie.

L'association humanitaire « solidarité enfants de Beslan organise une cérémonie anniversaire du drame de Beslan le 1^{er} septembre à 18 heure sur le parvis des Droits de l'Homme à Paris

Contact Association Solidarité Enfants de BESLAN
www.enfantsdebeslan.fr
contact@enfantsdebeslan.fr

Contact CAPE : Marie-Christine de Lavergne, attachée de presse
Tél. : 01 56 40 50 15
marie-christine.delavergne@capefrance.com

HUMANITAIRE • Quatre ans après avoir survécu à l'attentat

Vacances en France pour des enfants d'Ossétie

Alexandra Gonzalez

Grâce à une association humanitaire, seize enfants ossétiens s'apprentent à passer deux semaines dans le Jura, alors que leur région est en guerre.

Pour faire connaissance, quand on a 10 ans et qu'on ne parle pas la même langue, rien de mieux qu'un ballon de foot et un terrain. C'est ce qu'ont pu constater les adultes présents lors de l'arrivée des seize petits Ossétiens avant-hier soir, dans le centre de vacances de la fondation RATP dans le Jura, où des petits Français étaient déjà installés pour leur colonie de vacances. « Il était 20 heures, nous venions de faire un périple en car depuis l'aéroport de Roissy, à Paris, et pourtant ils se sont empressés d'aller tous jouer ensemble. C'est magnifique ! », s'enthousiasme Henri-Paul Falavigna, président de l'association Solidarité enfants de Beslan.

C'est grâce à cet homme et à son équipe que ces enfants, rescapés d'un terrible attentat en 2004 en Ossétie du Nord (sud de la Russie), connaissent en ce moment deux semaines de répit. « Cela fait longtemps que nous organisons ce voyage. Jamais nous n'aurions imaginé que la guerre serait à leurs portes lorsqu'ils arriveraient ici », confie Henri-Paul, évoquant le conflit en Ossétie du Sud entre la Géorgie et la Russie. Les seize enfants ont été repérés par la Croix-Rouge, comme ayant plus besoin d'aide que les autres. Parmi



Photo Association Solidarité enfants de Beslan

Les seize enfants ossétiens dans le Jura, accompagnés par Henri-Paul Falavigna (à droite), président de l'association Solidarité enfants de Beslan.

eux, Angelica, 12 ans, qui a vu sa mère mourir devant ses yeux en voulant la protéger lors de l'attentat. Ou Jorji, 12 ans, qui a eu un rein arraché lors de l'explosion.

« Torture inimaginable »

La vie de ces enfants, huit filles et huit garçons âgés de 12 à 14 ans, s'est figée il y a quatre ans, le 1^{er} septembre 2004. Ce jour-là, date de la rentrée scolaire, un commando pro-tchéchène prend en otage près de 1.000 personnes dans une école de Beslan, en Ossétie du Nord. Durant trois jours, les otages vont

survivre sans eau ni nourriture, dans une chaleur étouffante, aux côtés des personnes mortes durant l'assaut. « Les enfants se mettaient nus et urinaient sur leurs vêtements, qu'ils se passaient sur le visage et les lèvres, pour s'hydrater. Ils ont vécu des moments de torture inimaginables », explique Henri-Paul. Après trois jours de siège, les forces russes donnent l'assaut. 334 personnes meurent. Parmi eux, 186 enfants. C'est pour aider les enfants rescapés que l'association a été créée. Un collectif qui les met en contact avec des parrains français. « Ce ne sont ni des

familles d'adoption ou d'accueil. Simplement des familles qui envoient de temps en temps des lettres pleines d'amour et des petites attentions les jours d'anniversaire. » Un des enfants rescapés, Tetof, 12 ans, qui n'a pas pu venir en France du fait de sa santé défailante, a écrit une lettre à l'association pour les remercier. « C'est nous, les enfants, qui allons gagner contre les terroristes. Nous serons des pacifistes. Nous ferons un monde meilleur. » ■

Solidarité enfants de Beslan, 01.30.42.81.62., 72, rue de la Justice, 78710 Rosny-sur-Seine.

Figure 61 LES ENFANTS DE BESLAN EN FRANCE : FRANCE SOIR DU 19/08/2008



Figure 62 LES ENFANTS DE BESLAN EN FRANCE : TOURNAGE D'UNE EQUIPE DE FRANCE 2 A L'ACROBRANCHE DE LONS LE SAUNIER

Dépêches de l'AFP

France-Russie-Tchéchénie-otages-solidarité

Des enfants rescapés de Beslan en France pour un séjour de deux semaines.

PARIS, 17 août 2008 (AFP) - Des enfants rescapés de la prise d'otages de Beslan (Ossétie du Nord, sud de la Russie) en 2004 sont arrivés dimanche en France, à l'invitation de l'association "Solidarité enfants de Beslan", pour un séjour de deux semaines, a-t-on appris auprès de l'association.

Ces enfants --sept garçons et huit filles âgés de 12 à 14 ans-- ont été accueillis à l'aéroport de Roissy par des familles françaises qui les parrainent, a précisé à l'AFP Henri-Paul Falavigna, président de l'association domiciliée à Rosny-sur-Seine (Yvelines).

Ils devaient ensuite rejoindre un centre de vacances d'une fondation de la RATP dans le Jura jusqu'au 29 août.

Ces enfants, qui quittent "leur pays pour la première fois", sont "victimes de troubles graves" consécutifs à la prise d'otages, a expliqué M. Falavigna qui a créé l'association en 2005, au premier anniversaire de la prise d'otages de Beslan, parce qu'il s'est "aperçu que tout le monde oubliait ce drame".

C'était "la première fois au monde que des terroristes visaient des enfants", a déclaré M. Falavigna, dont l'association a mis en place des parrainages d'enfants de Beslan avant d'organiser ce séjour avec le mécénat d'entreprises.

"Aujourd'hui, ces enfants ont peur. La guerre est à nouveau à leurs portes" avec le conflit en Ossétie du Sud (Géorgie) entre la Russie et la Géorgie, a-t-il poursuivi.

Après leur séjour dans le Jura, les enfants participeront le 1er septembre, à 17H00, à une cérémonie anniversaire de la prise d'otages de Beslan sur le parvis des droits de l'Homme du Trocadéro à Paris.

Quelque 1.000 personnes avaient été prises en otages dans une école de Beslan le 1er septembre 2004, jour de la rentrée scolaire, par un commando pro-tchéchène qui réclamait le retrait des troupes russes de Tchéchénie.

La prise d'otages s'était soldée trois jours plus tard par la mort de 334 personnes, dont 186 enfants.
sp/df

France-Russie-Tchéchénie-otages-solidarité

Quinze enfants rescapés de Beslan regagnent la Russie après un séjour en France

PARIS, 1 sept 2008 (AFP) - Quinze enfants rescapés de Beslan (Ossétie du Nord, sud de la Russie) en 2004, regagneront mardi la Russie à l'issue d'un séjour de deux semaines en France, toujours très bouleversés par cette prise d'otages au cours de laquelle 186 enfants étaient morts.

Ces adolescents (sept garçons et huit filles aujourd'hui âgés de 12 à 14 ans), ont passé deux semaines dans des colonies de vacances de la RATP dans le Jura, puis dans la Côte d'Or, a précisé lundi lors d'une conférence de presse à Paris Henri-Paul Falavigna, président de l'association Solidarité enfants de Beslan.

Parmi eux, Giorgi, cet enfant blessé et nu qui hurlait de douleur et de peur après l'assaut des forces russes(1), sur des photos diffusées dans le monde entier. Celui-ci s'est effondré en pleurs dans les bras de l'une des deux mairaines qui ont accompagné les quinze adolescents lors de leur séjour en France.

Anzhelika, 12 ans, dont la mère était morte pour la protéger lorsque les "terroristes ingouches", selon M. Falavigna, ont fait exploser une bombe était également en pleurs.

Ces enfants, qui ont quitté "leur pays pour la première fois", sont "victimes de troubles graves" consécutifs à la prise d'otages, a expliqué M. Falavigna qui a créé l'association en 2005, au premier anniversaire de la prise d'otages de Beslan, parce qu'il s'est "aperçu que tout le monde oubliait ce drame".

C'était "la première fois au monde que des terroristes visaient des enfants", a déclaré M. Falavigna, dont l'association a mis en place des parrainages d'enfants de Beslan pour organiser ce séjour avec le mécénat d'entreprises comme la RATP ou GDF.

Les adolescents participeront, lundi à 17H00, à une cérémonie anniversaire de la prise d'otages de Beslan sur le parvis des droits de l'Homme du Trocadéro à Paris.

Un millier de personnes avaient été prises en otage dans une école de Beslan le 1er septembre 2004, jour de la rentrée scolaire, par un commando pro-tchéchène qui réclamait le retrait des troupes russes de Tchétchénie.

La prise d'otages s'était soldée trois jours plus tard par la mort de 334 personnes, dont 186 enfants, après l'assaut des forces russes¹.

pmg/sla/sd

France-Russie-Tchéchénie-otages-solidarité,

Quinze enfants rescapés de Beslan regagnent la Russie après un séjour en France PARIS, 1 sept 2008 (AFP) - Quinze enfants rescapés de Beslan (Ossétie du Nord, sud de la Russie) en 2004, regagneront mardi la Russie à l'issue d'un séjour de deux semaines en France, toujours très bouleversés par cette prise d'otages au cours de laquelle 186 enfants étaient morts.

Ces adolescents (sept garçons et huit filles aujourd'hui âgés de 12 à 14 ans), qui ont séjourné durant deux semaines dans des colonies de vacances de la RATP dans le Jura, puis dans la Côte d'Or, ont passé leur dernière journée en France à Paris marquée par une grande émotion.

En fin de matinée, les rescapés de Beslan étaient présents à une conférence de presse organisée par Henri-Paul Falavigna, président de l'association Solidarité enfants de Beslan.

Parmi eux, Giorgi, cet enfant blessé et nu qui hurlait de douleur et de peur après l'assaut des forces russes(1), sur des photos diffusées dans le monde entier. Celui-ci s'est effondré en pleurs dans les bras de l'une des deux mairaines qui ont accompagné les quinze adolescents lors de leur séjour en France.

Angelica, 12 ans, dont la mère était morte pour la protéger lorsque les "terroristes ingouches", selon M. Falavigna, ont fait exploser une bombe était également en pleurs. Ces enfants, qui ont quitté "leur pays pour la première fois", sont "victimes de troubles graves" consécutifs à la prise d'otages, a expliqué M. Falavigna qui a créé l'association en 2005, au premier anniversaire de la prise d'otages de Beslan, parce qu'il s'est "aperçu que tout le monde oubliait ce drame".

C'était "la première fois au monde que des terroristes visaient des enfants", a déclaré M. Falavigna, dont l'association a mis en place des parrainages d'enfants de Beslan pour organiser ce séjour avec le mécénat d'entreprises comme la RATP ou GDF.

Après une visite à la Tour Eiffel, les adolescents, dont certains étaient en larmes, ont déposé, lors d'une cérémonie émouvante en fin d'après-midi des bougies sur l'esplanade des Droits de l'Homme pour commémorer la prise d'otages de Beslan. Des grandes photos d'un ours en peluche retrouvé à moitié brûlé dans les ruines après l'assaut des forces russes (1) avaient été installées sur l'esplanade.

Un millier de personnes avaient été prises en otage dans une école de Beslan le 1er septembre 2004, jour de la rentrée scolaire, par un commando pro-tchéchène qui réclamait le retrait des troupes russes de Tchétchénie.

La prise d'otages s'était soldée trois jours plus tard par la mort de 334 personnes, dont 186 enfants, après l'assaut des forces russes(1).

pmg/jag/sh

¹ L'enquête conduite en Avril 2008 auprès des otages, des familles et des journalistes locaux témoins de l'attentat terroriste, par une délégation de l'association française solidarité enfants de Beslan, confirme qu'il n'y a pas eu d'action coordonnée ou d'assaut des forces de sécurité russes.

17 août 2008

les médias reprennent les dépêches de l'AFP « SEJOUR EN FRANCE DES ENFANTS DE BESLAN »



RTL Info Actualités



- B
- B
- H
- Liege
- Namur
- Luxembourg

***LE FIGARO*LE PARISIEN*LE POINT* FEMME ACTUELLE....etc...**

***les journaux de province.....Le Dauphiné Libéré,**

***Les radios *RTL * RMC*...etc..**



Le Figaro - Actualités

Des enfants rescapés de Beslan en France



SOCIÉTÉ dim 17 août

Des enfants rescapés de la prise d'otages de Beslan (Ossétie du Nord) 2004 sont arrivés ce dimanche en France, à l'invitation de l'association "Solidarité enfants de Beslan", pour un séjour de deux semaines.

Ces enfants --sept garçons et huit filles âgés de 12 à 14 ans-- ont été accueillis à l'aéroport de Roissy par des familles françaises qui les parrainent, a précisé Henri-Paul Falavigna, président de l'association domiciliée à Rosny-sur-Seine (Yvelines).

Ils devaient ensuite rejoindre un centre de vacances d'une fondation de la RATP dans le Jura jusqu'au 29 août.

Ces enfants, qui quittent "leur pays pour la première fois", sont "victimes de troubles graves" consécutifs à la prise d'otages, a expliqué M. Falavigna qui a créé l'association en 2005, au premier anniversaire de la prise d'otages de Beslan, parce qu'il s'est "aperçu que tout le monde oubliait ce drame".

C'était "la première fois au monde que des terroristes visaient des enfants", a déclaré M. Falavigna, dont l'association a mis en place des parrainages d'enfants de Beslan avant d'organiser ce séjour avec le mécénat d'entreprises.

"Aujourd'hui, ces enfants ont peur. La guerre est à nouveau à leurs portes" avec le conflit en Ossétie du Sud (Géorgie) entre la Russie et la Géorgie, a-t-il poursuivi.

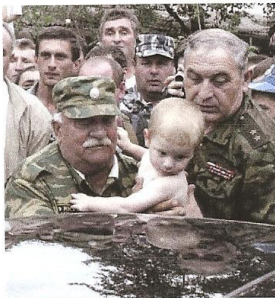
Après leur séjour dans le Jura, les enfants participeront le 1er septembre, à 17H00, à une cérémonie anniversaire de la prise d'otages de Beslan sur le parvis des droits de l'Homme du Trocadéro à Paris.

Quelque 1.000 personnes avaient été prises en otages dans une école de Beslan le 1er septembre 2004, par un commando pro-tchéchène qui réclamait le retrait des troupes russes de Tchétchénie.

La prise d'otages s'était soldée trois jours plus tard par la mort de 334 personnes, dont

FRANCE-RUSSIE- TCHETCHENIE-OTAGES- SOLIDARITE

Le Dauphiné Libéré - L'information en Rhône Alpes, Isère, Haute-Savoie, Savoie, [foto DL](#) | le 01/09/08 à 21h27



Crédits : AFP/ITAR-TASS/Archives

Des enfants rescapés de Beslan en France pour un séjour de deux semaines

par AFP - 17 Août 2008
Des enfants rescapés de la prise d'otages de Beslan (Ossétie du Nord, sud de la Russie) en 2004 sont arrivés dimanche en France, à l'invitation de l'association "Solidarité enfants de Beslan", pour un séjour de deux semaines, a-t-on appris auprès de l'association.

▲ 3/3 ▼

▲ 7/3 ▼

0 vote | 5 vues | 0 commentaire **FRANCE-RUSSIE-AA** [AA](#) [AA](#)



www.ledauphine.com

enfants rescapés de Beslan en France pour un séjour de deux semaines,



Recherchez
Sommaire
Abonnez-vous
Espace abonnés

Des enfants rescapés de la prise d'otages de Beslan posent sur l'esplanade des Droits de l'Homme devant la Tour Eiffel, le 01 septembre 2008 à Paris, lors d'une cérémonie de commémoration du drame. Quinze enfants de Beslan (Ossétie du Nord, sud de la Russie) ont effectué un séjour de deux semaines en France et ont passé leur dernière journée de vacances à Paris grâce à l'association Solidarité enfants de Beslan. Un millier de personnes avaient été prises en otage dans une école de Beslan le 1er septembre 2004, jour de la rentrée scolaire, par un commando pro-tchéchène qui réclamait le retrait des troupes russes de Tchétchénie. La prise d'otages s'était soldée trois jours plus tard par la mort de 334 personnes, dont 186 enfants, après l'assaut des forces russes. AFP PHOTO STEPHANE DE SAKUTIN

Дети Осетии

Беслан: трагедия, которую невозможно забыть...

В эти дни в Северной Осетии проходят траурные мероприятия, приуроченные к четвертой годовщине чудовищной трагедии в Беслане. Тогда в результате захвата террористами школы номер 1 погибли 335 человек, в том числе 186 детей. На территории разрушенной школы и на мемориальном кладбище «Город ангелов», где похоронены жертвы трагедии, собираются тысячи людей со всей республики и из разных уголков России.

Галина ШУРГУЧИЕВА

Память погибших в Беслане почтили и во Франции. 1 сентября на площади Трокадеро в Париже прямо напротив Эйфелевой башни состоялась антитеррористическая акция, к которой присоединились около сотни человек, в том числе дети из Беслана, пострадавшие во время теракта 1 сентября 2004 года. 15 школьников в знак солидарности с россиянами, скорбящими по жертвам трагедии, зажгли свечи, а затем собравшиеся на митинге почтили память погибших минутой молчания. В рамках акции прошел сбор средств семьям погибших и пострадавших в Беслане. На импровизированной площадке с небольшим концертом выступили артисты и детские ансамбли из России и Франции.

Этим мероприятием завершилось двухнедельное путешествие детей из Беслана, приехавших во Францию по приглашению благотворительной ассоциации «Солидарность с детьми Беслана». Организация существует уже три года и ведет активную общественную деятельность в поддержку жертв теракта. «В этом году нам удалось достичь небывалого успеха», – рассказал газете «Русская мысль» куратор проекта Анри-Поль Фалавинья. – Благодаря поддержке спонсоров из Франции и России мы смогли организовать двухнедельный отдых для 12-14 летних бесланских школьников, показать им Лувр и Диснейленд, познакомить их с французскими сверстниками».

14-летняя Анна Кадалаева не может сдержать слез, когда вспоминает о теплом приеме французской стороны: «Это так здорово, когда кто-то думает о тебе. Все очень внимательны к нам, так жалко расставаться с друзьями,



Дети из Беслана приехали во Францию на летний отдых



Руководитель группы Фатима Кусова и представитель французской ассоциации «Дети Беслана»

которых мы обрели за это короткое время».

Эта поездка стала возможной благодаря помощи транспортного предприятия парижского региона RATP, корпорации «Газ де Франс» и российской компании «Аэрофлот». В планах ассоциации – ежегодная организация подобных путешествий для детей Беслана.

Газете «Русская мысль» удалось побеседовать и с руководителем группы из Северной Осетии, врачом Фатимой Кусовой. Ее маленький сын Георгий в дни бесланского теракта пережил все ужасы трехдневного заточения.

«Это похвальная инициатива французской стороны. Ассоциация «Солидарность с детьми Беслана» уже три года, но активисты

этой организации не дают погибнуть трудному и благородному делу, они нас не забывают. Эта поездка – тому подтверждение. Я как врач могу сказать, что для наших детей, многие из которых страдают психическими и соматическими расстройствами, такой отдых – редкая возможность попробовать забыть о том, что произошло четыре года назад,

1 сентября 2004 г. в средней школе №1 города Беслан в заложниках оказались 1128 человек

открыть для себя новый мир и понять, что вокруг много добрых и красивых людей. Многие дети впервые летели на самолете, а ведь это закрытое пространство, и мы, честно говоря, боялись, что возникнут трудности, но они справились. Во Франции мы две недели жили в летнем лагере отдыха RATP вместе с французскими школьниками. И это общение на интернациональном уровне помогло нашим детям раскрепоститься, стать более открытыми, многие уже стали учить французский язык. Здесь нас часто спрашивали о том, что мы думаем о событиях в Южной Осетии. И я не совсем понимаю, почему на Западе всю вину свалили на Россию. Вся информация в СМИ искажена: все рассказывают о военных действиях русских на территории Грузии, но никто не упоминает о том, что первой огонь открыла Грузия, и именно грузинские войска разбомбили Цхинвали. Мы сопереживаем нашим южно-осетинским собратьям и готовы всегда прийти им на помощь, как когда-то весь мир пришел на помощь Северной Осетии».

Средняя школа №1 в северо-осетинском городе Беслан была захвачена группой террористов во время утренней линейки 1 сентября 2004 года. В заложниках оказались 1128 человек, среди них школьники, учителя, родители. В течение трех дней их держали в начиненном взрывчаткой спортзале, не давали еды и воды. Все закончилось 3 сентября штурмом группами Спецназа захваченной боевиками школы и освобождением заложников. В результате теракта погибли 335 человек, в том числе 186 детей. Единственный оставшийся в живых боевик, принимавший участие в захвате бесланской школы, Нурлаши Кулаев был приговорен к пожизненному заключению в колонии особо строгого режима. Этот теракт считается одной из самых страшных трагедий в истории войны боевиков с Россией».

Solidarité Enfants de Beslan
Association humanitaire,
sans but lucratif, loi 1901
72 rue de la Justice
78 710 Rosny sur Seine (F)
Tel. +33 (0) 1 30 42 81 62

Figure 63 : EXTRAIT DU JOURNAL "LA PENSÉE RUSSE"

**Séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan
(République d'Ossétie du Nord, Fédération de Russie)**

Conclusions d'Henri Paul FALAVIGNA



AKHSARBEK, 12 ans



Solidarité Enfants de Beslan
www.beslan.fr - contact@enfantsdebeslan.fr



SOLIDARITE ENFANTS DE BESLAN

Sites : www.beslan.fr www.enfantsdebeslan.fr
contact@enfantsdebeslan.fr

« Partageons l'espérance »

Conclusions du séjour en France d'enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan

En Europe occidentale, on a vite oublié l'attentat terroriste et l'on connaît mal ce qui s'est réellement passé en Ossétie, et dans la ville de Beslan, en septembre 2004.

Depuis l'attentat terroriste et les tortures sur 1000 enfants, des centaines d'entre eux souffrent de pathologies physiques ou psychologiques graves. Dans l'urgence, nous avons participé au financement de 124 prothèses auditives. Puis, organisé avec la Croix Rouge Internationale un programme de parrainages. Et enfin en 2008, un séjour des enfants en France, susceptible d'atténuer leurs souffrance passés et optimiser leur avenir.

Le développement des parrainages

En 2005 nous avons mis en place un soutien psychologique en apportant de l'attention et de la tendresse. Ces parrainages d'enfants de Beslan apportent aux enfants le soutien psychologique de femmes et d'hommes de notre association humanitaire.

Un parrainage ouvre pour la vie, le cœur d'une famille à un enfant. Les familles ossètes sont très solidaires et l'attention portée à quelques enfants par ces parrainages est très appréciée par la population.

Pour satisfaire les demandes, l'association « Solidarité enfants de Beslan » recherche de nouvelles familles de parrainages. Des interprètes, membres de l'association, assurent les traductions des courriers des parrains et marraines non russophones.

Pour confirmer l'importance du programme de parrainage des enfants de Beslan, rappelons que ces parrainages ont permis la réussite de soutiens psychologiques en Ossétie, la présence de France3 et l'accueil des enfants en France.

Témoignage de Madame Wolfisberg, marraine de Diane Daurova : « Nos parrainages sont des engagements de tendresse à vie ».

Août 2008, séjour en France de 15 enfants survivants de l'attentat terroriste de Beslan

L'évaluation du séjour en France des enfants de Beslan, fournit des conclusions extrêmement positives. Leur participation à des activités variées avec des adolescents français de leur âge, la qualité des locaux du séjour et surtout la volonté permanente de l'encadrement, de réussir cette mission humanitaire, ont assuré le succès du séjour.

La grande sensibilité des enfants témoigne de la persistance des conséquences des chocs qu'ils ont subi, et du bien fondé des projets de solidarité. Cette ambiance émotionnelle très forte a été ressentie par tous les protagonistes français.

Le succès de ce séjour est avant tout social. Il a révélé une tendresse de tous les instants qui va bien au delà de l'amitié. Elle a accompagné toutes les rencontres récréatives, sportives, culturelles, humanitaires et touristiques. Le bonheur des enfants a été permanent et les remerciements reçus depuis leur retour dans leurs familles témoignent de ce succès.

Les enfants ont participé aux activités suivantes :

- Détente et sports, dans les centres de vacances de la RATP du Jura et de Côte d'Or,
- Découverte, en invités d'honneur, de la magie de Disneyland Paris,
- Visite du musée du Louvre avec comme narrateur, Elbrus Tedtov, Maire adjoint de Beslan, passionné d'histoire,
- Croisière touristique sur la Seine,
- Découverte de Paris et de la Tour Eiffel,
- Conférence de presse au Centre d'Accueil de la Presse Etrangère de Radio France,
- Participation à la cérémonie anniversaire de l'attentat terroriste de Beslan sur le Trocadéro.

Interrogée avant son départ de Beslan par le journaliste Sylvain Lequesne, pour le journal télévisé de France3, Anna Kadalaeva (14 ans) a dit : « je hais les terroristes et j'espère que ce séjour en France me permettra d'oublier le drame ». Le séjour aura bien contribué à l'accomplissement de cet espoir.

Tous les acteurs du séjour (familles de parrainages, personnel d'encadrement des centres de vacances de la RATP, organisateurs) ont été, à chaque instant, marqués par les témoignages d'amitié, de tendresse et bouleversés par le comportement émotionnel très fort des enfants. Tous ont exprimé le désir de retrouver les mêmes joies en 2009.

Conclusions très favorables de l'impact médiatique de ce séjour des enfants en France

Toutes les activités du projet ont été suivies par les reportages de Sylvain Lequesne et Jean Jacques Buty de France3 télévision. Et ceci, depuis les préparatifs du 5 août à Beslan, jusqu'aux cérémonies du 1^{er} septembre sur le Trocadéro.

Leur présence en Ossétie le 8 août leur a permis d'être les premiers journalistes occidentaux à diffuser lors du journal télévisé de France3, un reportage sur les réfugiés et les ruines de TSKHINVALI.

Les dépêches de l'Agence France Presse du 17 août 2008, ont été diffusées dans le monde entier et reprises par tous les médias français (nationaux et régionaux). Les deux dépêches de l'Agence France Presse signées par le journaliste de l'AFP Pierre Marie Giraud le 1^{er} septembre, sont chargées d'émotions favorables.

Radio France a ouvert son centre de presse (le CAPE) à la conférence de presse des témoins de l'attentat terroriste de Beslan : Fatima Kusova (médecin, maman de Georgy Illin) et Elbrus Tedtov (Maire adjoint de Beslan).

**Pour la réussite des opérations humanitaires en 2009,
la mobilisation des partenaires est la priorité du dernier trimestre 2008.**

Nous nous félicitons des succès des programmes de solidarité en 2008 et du bonheur des enfants. Mais, la persistance des problèmes humanitaires en Ossétie, nous incite à les poursuivre et même à les développer pour 2009. L'impact de ce projet est trop important pour laisser la chance décider de sa réalisation.

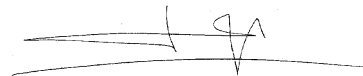
En quatre ans, nos paisibles amis ossètes sont trois fois victimes de violences sur leurs enfants : septembre 2004 à Beslan, à Tskhinvali en août 2008 et à Vladikavkaz en novembre 2008.

Actuellement à Beslan, 5 camps de réfugiés, avec de nombreux enfants de Tskhinvali, appréhendent l'arrivée de l'hiver. Certains seront logés dans les familles des enfants venus en vacances en France en 2008.

Voici les objectifs d'une solidarité européenne en 2009 :

- Jumelages de villes européennes avec Beslan,
Le programme de jumelages et de rencontres de municipalités de la communauté européenne a débuté en Italie, il est en préparation en Belgique et Norvège
- Recrutement de nouvelles familles de parrainages des enfants,
- Envois à Beslan de messages et de colis pour les fêtes du Nouvel An,
- Pétition à la communauté européenne : 1^{er} septembre 2009, journée européenne de solidarité avec les enfants victimes du terrorisme,
- Séjour d'enfants de Beslan en France en 2009,
- Visite des écoles de Beslan par des délégations de nos bénévoles, d'élus et d'enfants.

Henri Paul FALAVIGNA



Président

« Solidarité Enfants de Beslan »